

Tutu ni chaa Pablo nuu Filemón

¹ Ru'u Pablo, kande ri vekaa vijna ja siki ja ni ka'an ri jnu'un Cristo Jesús. Ru'u jiin ñani yo Timoteo, ka chaa ri tutu ja'a nuu ra, Filemón. Ja kuu ra ñn chaa mani jiin ri, ti ni chindee jna'an ra jiin ri.

² Suni chaa ri tutu ja'a nuu kua'a yo Apia, jiin suni nuu Arquipo, chaa chindee jna'an jiin yo nuu jniñu ka nakutu ini yo. Suni sia'an taji ri tutu ja'a nuu yiví ka kandixia ja ka ndututu ve'e ra, Filemón.

³ Ti ñukuu ini ri ja Tata yo Yandios jiin Jito'o Jesús, ya kuu Cristo, na chindee chituu ya ro'o naa ra, ti na kunda'u ga ini ya ro'o naa ra, nava na kukuee kunchuku ra nuu ñuyiví ja'a.

Chaa ñunda'u ini ti kandixia va'a kuu Filemón

⁴ Taka hora jikanta'u ri nuu Yandios, ti tu naa ini ri jikanta'u ri ja kuu ro'o Filemón, ti nini nakuanta'u ri nuu ya ja kuu maa ra.

⁵ Chi ni ni'in ri jnu'un ja kandixia ndaa ra Jito'o Jesús, ti kuu ini ra nuu ya. Suni sia'an kunda'u ini ra taka yiví ka yí'i nda'a ya. Yukan kuu ja nakuanta'u ri nuu Yandios ja kuu ro'o, Filemón.

⁶ Ti jikanta'u ri nuu ya ja na nuku'un va'a ini ra taka jniñu ña'nu ni sa'a Cristo ja kuu yo'o. Kuñukuu ini ra ja ka yí'i yo nda'a ya, ti ka ni'in yo taka ja va'a nuu ya.

⁷ Nakuanta'u ri nuu Yandios ja kuu ro'o Filemón, chi ni ni'in ri jnu'un ja kunda'u ndixia ini ra taka

yiví ka kandixia, ti ja'a ra jnundee ini yiví un naa i. Jiin taka yukan ni ndusií ini ri, ti ni kuu ndee ga ini ri, ñani Filemón.

Kanda'u Pablo jiin Filemón

⁸ Vijna ti kanda'u ri jiin ra Filemón, vasu iyo ichi ri ja ta'u ri jniñu nuu ra, chi kuu ri apóstol nuu Cristo.

⁹ Ko vijna, chi so kanda'u ri jiin ra ja ka jini mani jna'an yo. Sia'an kanda'u ri ru'u Pablo. Vasu ja ña'nu ri, ti kande ri vekaa ja siki jnu'un Cristo Jesús.

¹⁰ Jikanta'u ri nuu ra ja kuu muzu ra Onésimo, chaa ni jaan ra jiin xu'un, ti ni jinu da. Ko vijna ti kuu da nanu ñn se'e ri, chi ni kandixia da jnu'un ni ka'an ri vasu kande ri vekaa ja'a.

¹¹ Undi nuu, tu ni kuu da ñn muzu ja kuajniñu nuu ra, ko vijna na ti va'a ga kunukuachi da nuu yo naa yo.

¹² Vijna na ti na nataji ri da na najaa da nuu ra. Nakuanta'u va'a maa da, ti sa'a ra ja maa ri ni jaa nuu ra, chi ja'a ni ka kuu mani xaan ri jiin da.

¹³ Kusí ini ri ti kuni ri ja na kuncha da jiin ri ja'a, nava na chindee da ru'u nuu jniñu sa'a ra vijna ni kande ri vekaa ja siki jnu'un Cristo.

¹⁴ Ko tu kuni ri ja xndoo ri da undi nuu tu kua'a maa ra jnu'un. Ti ansu chayíka ri ro'o, chi yukan kuu ja kachi maa ra.

¹⁵ Ti tu jini ri xi so ni kuxio da ja kuu jaku ni kivi, ti sa natu'va da yukan kuncha kutu da jiin ra ja kuu taka kivi.

¹⁶ Vijna na ti tukaa sa'a ra nava ja kuu da muzu ra, chi su'va sa'a nanu ja kuu da ñn ñani ra ni kaku ji'in ra jiin. Ti suni sia'an sa'a maa ri ja kuu da jiin

ri. Ko vi'i ga kuu da ja kuu nuu ro'o, chi vijna na ti kunukuachi da nuu ra ja kuu da ñn chaa ni kivi nda'a Jito'o.

¹⁷ Ja sia'an kuu ja nu ñukuu ini ra ja ka jini mani jna'an yo siki jnu'un kandixia, ti ka'an va'a jiin chaa ja'a nu na jaa da nuu ra, sia'an nanu ka ka'an maa yo naa yo.

¹⁸ Ti nu nau ñn kuachi ni sa'a da nuu ra, xi tau da xu'un, ti na chunaa maa ri.

¹⁹ Jandaa ndixia kuu ja chunaa ri, chi ru'u Pablo, chaa ri tutu ja'a jiin nda'a maa ri. Sia'an na kachi ri, ti suni kuu kachi ri ja suni tau maa ra nuu ri siki ja ni skua'a ri ro'o, ti ni kaku añu ra.

²⁰ Sia'an ndixia ñani, kuni ri ja na kua'a ra ñn jnundee ini ru'u, chi ndinduu yo ka yi'i nda'a Jito'o. Ñani Filemón, ja ka yi'i yo nda'a Cristo, ti ja yukan kuu ja jikanta'u ri nuu ra ti nava na ndusii ga ini ri.

²¹ Chaa ri tutu ja'a nuu ra, chi jinijnuni ri ja kuandatu va'a ra, ti su'va vi'i ga sa'a ra ansu nini ja ni jikan ri.

²² Ti suni jikan ri ja na nduku ra nuu kuncha ri, chi ñukuu ini ri ja kee ri ja'a ti jaa ri nuu kanchuku ra, na sa'a Yandios nava ka jikanta'u ra ja kuu ru'u.

²³ Epafras, chaa kande jiin ri vekaa ja'a ja siki jnu'un Cristo Jesús, ka'an da ja na sandee ini ra.

²⁴ Ti Marcos, Aristarco, Demas, jiin Lucas, chaa ka sajniñu jna'an jiin ri, suni sia'an ka ka'an da.

²⁵ Ti ru'u Pablo, ñukuu ini ri ja maa Jito'o Jesús, ya kuu Cristo, na chindee chituu ya ro'o Filemón, ti na kunda'u ga ini ya ro'o. Sia'an na koo.

Nuevo Testamento en mixteco de Yosondúa
New Testament in Mixtec, Yosondúa (MX:mpm:Mixtec,
Yosondúa)

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Yosondúa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Yosondúa [mpm], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Yosondúa

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
28a989a2-bd36-59ff-b10d-452e0cb74797